



SYDEX

Created and Manufactured in Italy





***“Il bianco è un mondo così alto
rispetto a noi che quasi non ne avvertiamo
il suono, è un nulla prima dell’origine.”***

Wassily Kandinsky

***“White is a world so high above us that we
hardly perceive its sound, it is a nothingness
before the origin.”***

Wassily Kandinsky



IT - *Inspirata al bianco, simbolo di luce, purezza e armonia, WHITY è una linea accattivante per la sua versatilità. Autentica e priva di eccessi, dalla fragranza fresca e giovane è perfetta per chi cerca uno stile essenziale, senza rinunciare alla ricercatezza. Regala un momento di benessere rigenerante e rinfrescante, lontano dallo stress quotidiano, una fuga rilassante alla fine di una giornata frenetica.*

EN - *Inspired by white, synonymous with purity and light, WHITY is a line that is captivatingly versatile. Authentic and minimal, and thanks to its fresh and young fragrance, it is perfect for those looking for a simple style without sacrificing sophistication. It offers a regenerating and refreshing moment of well-being, far from daily stress, a relaxing escape at the end of a hectic day.*

ES - *Inspirada en el color blanco, sinónimo de pureza y luz, WHITY es una línea que cautiva por su versatilidad. Auténtica y sin excesos, gracias a su fragancia fresca y juvenil, es perfecta para quienes buscan un estilo esencial sin renunciar a la sofisticación. Regala un momento de bienestar regenerador y refrescante, lejos del estrés del día a día, una escapada relajante luego de un día frenético.*

FR - *Inspiré par le blanc, synonyme de pureté et de lumière, WHITY est une ligne séduisante pour sa polyvalence. Authentique et sans excès, grâce à son parfum frais et jeune, il est parfait pour les amateurs de style essentiel, sans renoncer au raffinement. Il offre un moment de bien-être régénérant et rafraîchissant, loin du stress quotidien, un moment d'évasion relaxant après une journée agitée.*

DE - *Inspiriert von Weiß, das für Reinheit und Licht steht, ist WHITY dank ihrer Vielfalt eine attraktive Serie. Authentisch dank ihres frischen und jungen Duftes und ohne Ausschweifungen ist sie perfekt für diejenigen, die nach einem grundlegenden aber eleganten Stil suchen. Sie bietet einen regenerierenden und erfrischenden Augenblick des Wohlbefindens, weit weg vom täglichen Stress eine entspannende Auszeit am Ende eines hektischen Tages.*

PT - *Inspirada no branco, sinónimo de pureza e luz, a WHITY é uma linha atraente pela sua versatilidade. Autêntica e sem excessos, graças à sua fragrância fresca e jovem, é perfeito para quem procura um estilo essencial, sem renunciar à sofisticação. Dá um momento de bem-estar regenerador e refrescante longe do stress diário, uma fuga relaxante no final de um dia agitado.*

NL - *De frisse en jeugdige geur is authentiek en zonder overvloed, perfect voor wie een essentiële stijl zoekt zonder af te zien van verfijning. Verwen jezelf met een verjongend en verfrissend moment van welzijn, weg van de dagelijkse stress, een ontspannende pauze aan het einde van een hectische dag.*

GR - *ΖΑυθεντικό και απαλλαγμένο από υπερβολές, με φρέσκο και νεανικό άρωμα, είναι ιδανικό για όσους αναζητούν ένα ουσιαστικό στυλ, χωρίς να θυσιάζουν τη φινέτσα. Χαρίζει μια στιγμή ευεξίας και αναζωογόνησης, μακριά από το καθημερινό άγχος, μια χαλαρωτική απόδραση στο τέλος μιας κουραστικής ημέρας.*

RO - *Inspirat de alb, simbol al luminii, purității și armoniei, WHITY este o linie captivantă pentru versatilitatea sa. Autentică și lipsită de excese, cu un parfum proaspăt și tânăr, este perfect pentru cei care caută un stil esențial, fără a renunța la rafinament. Oferă un moment de bunăstare regeneratoare și răcoritoare, departe de stresul cotidian, o evadare relaxantă la sfârșitul unei zile agitate.*

BG - *“Вдохновена от бялото, символ на светлина, чистота и хармония, WHITY е една линия завладяваща със своето многообразие. Автентична и без ексцесии, със свеж и младежки аромат, перфектна за тези, които търсят един основен стил, без да се отказват от изискаността. Дарява регенериращ и освежаващ момент на благосъстояние, едно релаксиращо бягство от забързаното ежедневие.*

RU - *На создание притягательной линии многогранности УАЙТИ (WHITY) вдохновил белый цвет, символизирующий чистоту и свет. Не похожий на другие, молодежный, свежий, лаконичный аромат без излишеств идеально подходит для тех, кто хочет подчеркнуть свой неповторимый стиль, не отказываясь от изысканности. В мире ежедневного стресса подарите себе бесценный отдых в конце напряженного дня. Линия обладает восстанавливающей и очищающей силой.*

AR - (الأبيض هو عطر الألوان). (روبرتو بيريجالي)
مستوحى من اللون الأبيض، مرادف النقاء والوضوح، خط جري بتشكيلته المتنوعة. أصيل وكلاسيكي، يتمتع برائحة منعشة وشبابية، مثالي لمن يبحث عن جوهر الأشياء، بدون أن يتخلل عن التفاسي. يمنح أوقات من الرفاهية والإحساس بإستعادة الحيوية والانتعاش، يزيح الإجهاد اليومي بعيداً، ويمنح الإسترخاء بعد عناء يوم من العمل.

SR - Inspirisana belom bojom, sinonimom čistoće i svetlosti, WHITY je linija očaravajuće svestranosti. Autentična i minimalistička, zahvaljujući svežem i mladalačkom mirisu, savršena je za one koji traže jednostavan stil bez odricanja od sofisticiranosti. Pruža regenerišući i osvežavajući trenutak blagostanja, daleko od svakodnevnog stresa, opušajući beg na kraju užurbanog dana.

SV - Inspirerad av vitt, en symbol för renhet och ljus, är WHITY en fängslande mångsidig serie. Autentisk och minimalistisk, och tack vare sin fräscha och ungdomliga doft, perfekt för den som söker en enkel stil utan att kompromissa med elegans. Den erbjuder ett uppfriskande och återhämtande ögonblick av välbefinnande – en avkopplande flykt från dagens stress.

SL - Navdihnjena z belo barvo, simbolom čistosti in svetlobe, je linija WHITY očarljivo vsestranska. Avtentična in minimalistična, s svojo svežo in mladostno dišavo je popolna izbira za vse, ki iščejo preprost slog brez odpovedi prefinjenosti. Ponuja trenutek regeneracije in osvežitve, daleč od vsakodnevnega stresa – sproščujoč pobeg ob koncu napornega dne.

HE - היא סדרה מרתקת ורב-שימושית. אותנטית ומינימליסטית, ועם ניחוח רענן ועזיר, היא מושלמת למי שמחפש סגנון פשוט WHITY, בהשראת הלבן, סמל לטוהר ואור - מבלי לוותר על תחכום. מציעה רגע של רוגע והתחדשות, הרחק מהלחצים היומיומיים - בריחה מרגיעה בסוף יום עמוס.

ZH - 灵感源自白色，象征纯净与光明，WHITY 是一款充满魅力且用途广泛的系列。它真实而极简，搭配清新年轻的香气，非常适合追求简约却不失优雅风格的人士。带来焕活清新的美好时刻，远离日常压力，是忙碌一天后的放松之选。

HI - श्वेत रंग से प्रेरित, जो शुद्धता और प्रकाश का प्रतीक है, WHITY एक आकर्षक और बहुआयामी श्रृंखला है। यह प्रामाणिक और न्यूनतम है, और इसकी ताज़गी भरी युवा खुशबू उसे उन लोगों के लिए आदर्श बनाती है जो सरलता में भी शान खोजते हैं। यह एक पुनर्जीवित और तरौताज़ा करने वाला पल प्रदान करता है — रोज़मर्रा के तनाव से दूर, एक शांत विश्राम एक व्यस्त दिन के अंत में।

FI - Valkoisesta, puhtauden ja valon symbolista inspiroitunut WHITY on kiehtovan monipuolinen tuotesarja. Aito ja pelkistetty, ja raikkaan nuorekkaan tuoksunsa ansiosta se sopii täydellisesti niille, jotka etsivät yksinkertaista tyyliä tinkimättä hienostuneisuudesta. Se tarjoaa virkistävän ja uudistavan hyvinvoinnin hetken – rentouttavan pakopaikan kiireisen päivän päätteeksi.

IS - Innblásin af hvítu, sem táknar hreinleika og ljós, er WHITY línan heillandi fjólhæf. Hún er einlæg og einföld, og þökk sé ferskum og unglegum ilnum hentar hún þeim sem kjósa láttlausan stíl án þess að förna fágun. Hún býður upp á endumærandi og friskandi velliðunarsmáaugnablik – slökun frá daglegu álagi í lok annasams dags.

NO - Inspirert av hvitt, et symbol på renhet og lys, er WHITY en fengslende allsidig serie. Autentisk og minimalistisk, og med sin friske og ungdommelige duft, er den perfekt for dem som søker en enkel stil uten å gi slipp på eleganse. Den tilbyr et forfriskende og gjenoppbyggende velværeøyeblikk – en avslappende flukt fra dagens stress.

DA - Inspireret af hvid, som symboliserer renhed og lys, er WHITY en betagende alsidig serie. Autentisk og minimalistisk, og med sin friske og ungdommelige duft, er den ideel for dem, der ønsker en enkel stil uden at gå på kompromis med raffinement. Den giver et fornyende og opfriskende øjeblik af velvære – en afslappende flugt fra dagens stress.

PL - Zainspirowana bielą, symbolem czystości i światła, WHITY to linia o urzekającej wszechstronności. Autentyczna i minimalistyczna, dzięki świeżemu i młodzieńczemu zapachowi jest idealna dla osób ceniących prostotę bez rezygnacji z elegancji. Oferuje regenerujący i orzeźwiający moment dobrego samopoczucia – relaksujący azyl po intensywnym dniu.

HU - A fehér szín ihlette, amely a tisztaság és a fény szimbóluma – a WHITY egy lenyűgözően sokoldalú termékcsalád. Hiteles és letisztult, friss és fiatalos illatának köszönhetően tökéletes azok számára, akik egyszerű stílusra vágyanak, anélkül hogy lemondanának az eleganciáról. Felfrissítő és megújító jóléti pillanatot kínál – egy pihentető menekülés a nap végén.

HR - Inspirirana bijelom bojom, simbolom čistoće i svjetlosti, WHITY je linija očaravajuće svestranosti. Autentična i minimalistička, sa svežim i mladenačkim mirisom, savršena je za one koji traže jednostavan stil bez odricanja od sofisticiranosti. Pruža regenerirajući i osvježavajući trenutak blagostanja – opušajući bijeg na kraju užurbanog dana.

CS - Inspirovaná bílou barvou, symbolem čistoty a světla, WHITY je fascinující a univerzální řada. Autentická a minimalistická, s čerstvou a mladistvou vůní, ideální pro ty, kteří hledají jednoduchý styl bez ztráty elegance. Nabízí regenerační a osvěžující okamžik pohody – relaxační únik od každodenního stresu na konci rušného dne.

IT - DOCCIA SHAMPOO

Dalle frizzanti note agrumate, con un solo prodotto deterge corpo e capelli. Un abbraccio di soffice schiuma lascerà la pelle confortevolmente vellutata ed i capelli leggeri.

EN - SHAMPOO AND SHOWER GEL

With its citrus freshness it gently cares for skin and hair.

FR - SHAMPOOING DOUCHE

Sa fraîcheur aux notes d'agrumes prend soin de la peau et des cheveux tout en douceur.

ES - CHAMPÚ Y GEL DE DUCHA

Con su rica fórmula, da al cabello un mejor peinado y brillo.

DE - SHAMPOO & DUSCHBAD

Mit ihrer Zitrusfrische pflegt sie schonend Haut und Haare.

PT - CHAMPÔ-GEL DE DUCHE

Com a sua frescura cítrica, cuida suavemente da pele e cabelos.

NL - DOUCHE SHAMPOO

Met bruisende noten van citrusvruchten wordt het lichaam en het haar met een enkel product gereinigd. De heerlijke zachte schuimlaag maakt je huid fluweelzacht en je haar licht.

GR - ΣΑΜΠΟΥΑΝ ΝΤΟΥΣ

Με ασπραφτερές νότες εσπεριδοειδών, με ένα μόνο προϊόν καθαρίζει σώμα και μαλλιά. Μια αγκαλιά από απαλό αφρό θα αφήσει το δέρμα άνετα βελούδινο και τα μαλλιά ανάλαφρα.

RO - ȘAMPON-GEL DE DUȘ

Având note scilpitoare de citrice, cu un singur produs se curăță corpul și părul. O îmbrățișare de spumă moale va lăsa pielea confortabil de catifelată și părul ușor.

BG - ДУШ ШАМПОАН

С пенливи цитрусови нотки, само с един продукт измива тяло и коса. Прегръдката от мека пена ще остави кожата ви нежно кадифена и косата ви лека.

RU - ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША

Благодаря своей цитрусовой свежести бережно ухаживает за волосами и кожей.

AR - شامبو استحمام
يزيح الإجهاد اليومي بعيداً، ويمنح الإسترخاء بعد عناء يوم من العمل.

SR - ŠAMPON I GEL ZA TUŠIRANJE

Sa svojom citrusnom svežinom nježno njeguje kožu i kosu.

SV - SCHAMPO OCH DUSCHGEL

Med sin citrusfräschhet vårdar den varsamt hud och hår.

SL - ŠAMPON IN GEL ZA TUŠIRANJE

S svojo citrusno svežino nežno neguje kožo in lase.

HE - הצחר ל'גו ופמש
רעישבו רועב תונידעב לפטמ אוה, ולש מ'רדהה תוננערב.

ZH - 洗发沐浴露

其柑橘清香温和呵护肌肤与秀发。

HI - शैम्पू और शावर जेल

इसके खट्टपेन की ताजगी के साथ यह त्वचा और बालों की कोमल देखभाल करता है।

FI - SHAMPOO JA SUIHKUGEELI

Sitrusraikkaudellaan se hoitaa hellästi ihoa ja hiuksia.

IS - SJAMPU OG STURTGEL

Með sitrusilm sinn sér það um húð og hår af alúð.

NO - SJAMPO OG DUSJGELÉ

Med sin sitrusfriskhet tar den varsomt vare på hud og hår.

DA - SHAMPOO OG BRUSEGEL

Med sin citrusfriskhed plejer den blidt hud og hår.

PL - SZAMPON I ŻEL POD PRYSZNIC

Dzięki cytrusowej świeżości delikatnie pielęgnuje skórę i włosy.

HU - SAMPON ÉS TUSFÜRDŐ

Citrusos frissességgel gyengéden ápolja a bőrt és a haját.

HR - ŠAMPON I GEL ZA TUŠIRANJE

Sa svojom citrusnom svežinom nježno njeguje kožu i kosu.

CS - ŠAMPON A SPRCHOVÝ GEL

Se svou citrusovou svěžestí jemně pečuje o pokožku a vlasy.



WHDS300C
300 ml - 10.1 fl. oz.



WHDS340D
340 ml - 11.49 fl.oz.



WHDS500D
500 ml - 16.907 fl.oz.

IT - SAPONE MANI & VISO

Con i suoi ingredienti attivi detergenti ed emollienti, deterge la pelle, profumandola a lungo, progettata in un distributore efficiente e conveniente che aiuta l'ambiente e riduce i rifiuti di plastica.

EN - HAND AND FACE SOAP

With its active cleansing and emollient ingredients, it cleanses the skin, perfuming it for a long time. Designed in an efficient and convenient dispenser that helps the environment and reduces plastic waste.

FR - SAVON MAINS ET VISAGE

Avec ses actifs nettoyants et émollients, il nettoie la peau, la parfume longtemps. Conditionné dans un dispensateur efficace et pratique qui respecte l'environnement et réduit le gaspillage en plastique.

ES - JABÓN DE MANOS Y CARA

Con sus principios de lavado activos y sus ingredientes emolientes, limpia la piel, perfumándola durante mucho tiempo. Pensado en un dispensador eficiente y cómodo que ayuda al medioambiente y reduce el desperdicio de plástico.

DE - HAND- UND GESICHTSSEIFE

Die Hand- und Gesichtsseife mit feuchtigkeitsspendenden Inhaltsstoffen reinigt die Haut. In einem effizienten und komfortablen Spender, der umweltfreundlich ist und Kunststoffabfälle reduziert.

PT - SABONETE PARA MÃOS E ROSTO

Com os seus ingredientes ativos de limpeza e emolientes, limpa a pele, deixando-a perfumada por um longo período. Projetado num dispensador eficiente e conveniente que protege o meio ambiente e reduz o desperdício de plástico.

NL - HAND- EN GEZICHTSZEEP

Met zijn actieve reiniging en emoliente ingrediënten reinigt het de huid, waardoor het gedurende lange tijd wordt geparfumeerd. Ontworpen in een efficiënte en handige dispenser die het milieu helpt en plastic afval vermindert.

GR - ΣΑΠΟΎΝΙ ΧΕΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΟΥ

Με τα δραστικά καθαρυστικά και μαλακτικά συστατικά του, καθαρίζει το δέρμα, αρωματίζοντας το για μεγάλο χρονικό διάστημα. Σχεδιασμένος σε έναν αποδοτικό και κατάλληλο διανομέα που βοηθά το περιβάλλον και μειώνει τα πλαστικά απόβλητα.

RO - SĂPUN LICHID MÂINI ȘI FAȚĂ

Com os seus ingredientes ativos de limpeza e emolientes, limpa a pele, deixando-a perfumada por um longo período. Projetado num dispensador eficiente e conveniente que protege o meio ambiente e reduz o desperdício de plástico.

BG - САПУН ЗА РЪЦЕ И ЛИЦЕ

Com os seus ingredientes ativos de limpeza e emolientes, limpa a pele, deixando-a perfumada por um longo período. Projetado num dispensador eficiente e conveniente que protege o meio ambiente e reduz o desperdício de plástico

RU - МЫЛО ДЛЯ РУК И ЛИЦА

Благодаря моющим средствам и смягчающим средствам очищает кожу, насыщая ее стойким ароматом. Продуманный, эффективный и удобный дозатор, который не оказывает неблагоприятного воздействия на окружающую среду и снижает уровень загрязнения пластиком.

AR - صابون الأيدي والوجه

أنه يحتوي على المادة الفعالة ، التطهير والناعمة التي تنظف البشرة وتقنها رائحة عطرية طويلة الأمد صمم ليكون موزع كلف. ولدي يساعد البيئة في خفض النفايات الب ستيكية

SR - SAPUN ZA RUKE I LICE

Sa aktivnim sastojcima za čišćenje i omekšavanje, čisti kožu i ostavlja dugotrajn miris. Dizajniran u efikasnom i praktičnom dozeru koji čuva životnu sredinu i smanjuje plastični otpad.

SV - TVÅL FÖR HÄNDER OCH ANSIKTE

Med aktiva rengörande och mjukgörande ingredienser rengör den huden och lämnar en långvarig doft. Designad i en effektiv och praktisk pumpflaska som vänar om miljön och minskar plastavfallet.

SL - MILO ZA ROKE IN OBRAZ

Z aktivnimi čistilnimi in emolientnimi sestavinami očisti kožo in jo prijetno odisavi za dolgo časa. Oblikovan v učinkovitem in priročnem dozimetru, ki varuje okolje in zmanjšuje količino plastičnih odpadkov.

HE - מינפלו סיידיל ונוס

בצועם נמך דורואל ותוא משבמו רועה תא הקנמ, דוכירו יוקילו סיליעפ סיביכר מע קייטסלפ תלוספ תיחפמו הביבסל מרותה חומו ליעי וקתמב

ZH - 手部与面部香皂

富含清洁与润肤成分，深层洁净肌肤，留香持久。采用高效便捷的按压瓶设计，有助于环保并减少塑料浪费。

HI - हाथ और चेहरे का साबुन

सक्रिय सफाई और कोमल बनाने वाले घटकों के साथ यह त्वचा को साफ करता है और लंबे समय तक सुगंधित करता है। एक प्रभाव और सुविधाजनक डिस्पेंसर में डिज़ाइन किया गया है जो पर्यावरण को रक्षा करता है और प्लास्टिक अपशिष्ट को कम करता है।

FI - KÄSI- JA KASVOSAIPPUA

Aktiivisten puhdistavien ja pehmentävien ainesosien ansiosta se puhdistaa ihon ja jättää siihen pitkäkestoisen tuoksun. Suunniteltu tehokkaaseen ja kätevään annostelijaan, joka suojaaa ympäristöä ja vähentää muovijätettä.

IS - SÁPA FYRIR HENDUR OG ANDLIT

Með virkum hreinsi- og mjúkjandi efnum hreinsar hún húðina og gefur langvarandi ilm. Hannad í skilvirkum og þægilegum skammtara sem verndar umhverfið og dregur úr plasti.

NO - HÅND- OG ANSIKTSÅPE

Med aktive rensende og mykgjørende ingredienser renser den huden og gir en langvarig duft. Utformet i en effektiv og praktisk dispenser som beskytter miljøet og reduserer plastavfall.

DA - HÅND- OG ANSIGTSSÆBE

Med aktive rensende og blødgørende ingredienser renser den huden og efterlader en langvarig duft. Udviklet i en effektiv og praktisk dispenser, der skåner miljøet og reducerer plastikaffald.

PL - MYDŁO DO RĄK I TWARZY

Dzięki aktywnym składnikom myjącym i zmiękczającym oczyszczają skórę i pozostawia ją pięknie pachnącą przez długi czas. Za projektowane w wydajnym i wygodnym dozowniku, który chroni środowisko i zmniejsza ilość odpadów z plastiku.

HU - KÉZ- ÉS ARC SZAPPAN

Aktív tisztító és bőrpuhító összetevőivel tisztítja a bőrt és hosszan tartó illatot biztosít. Hatékony és praktikus adagolóban került kialakításra, amely óvja a környezetet és csökkenti a műanyag hulladékot.

HR - SAPUN ZA RUKE I LICE

S aktivnim sastojcima za čišćenje i omekšavanje, čisti kožu i pruža dugotrajn miris. Dizajniran u učinkovitem i praktičnom dozeru koji pomaže okolišu i smanjuje plastični otpad.

CS - MÝDLŮ NA RUCE A OBLIČEJ

Díky aktivním čistícím a změkčujícím složkám čistí pokožku a dlouhodobě ji provoní. Navrženo v účinném a praktickém dávkovači, který šetří životní prostředí a snižuje plastový odpad.



WHSM300C
300 ml - 10.1 fl. oz.



WHSM340D
340 ml - 11.49 fl.oz.



WHSM500D
500 ml - 16.907 fl.oz.

IT - SHAMPOO

Con la sua formula ricca e la sua allegra fragranza fruttata, deterge delicatamente e dona al capello morbidezza e lucentezza.

EN - SHAMPOO

With its rich formula, it makes hair shiny and easy to comb.

FR - SHAMPOOING

Grâce à sa formule enrichie, il permet de peigner plus facilement les cheveux et les rend plus brillants.

ES - CHAMPÚ

Con su rica fórmula, da al cabello un mejor peinado y brillo.

DE - SHAMPOO

Dank ihrer reichhaltigen Formel lässt sich das Haar leicht kämmen und glänzt.

PT - CHAMPÔ

Com sua fórmula rica, confere brilho e penteado aos cabelos.

NL - SHAMPOO

Met de rijke formule en opgewekte fruitige geur, reinigt het op milde wijze en zorgt het voor zachtheid en glans van het haar.

GR - ΣΑΜΠΟΥΑΝ

Με την πλούσια σύνθεσή του και το χαρούμενο φρουτώδες άρωμα, καθαρίζει απαλά και αφήνει τα μαλλιά απαλά και λαμπερά.

RO - ȘAMPON

Cu formula sa bogată și parfumul fructat, vesel, curăță delicat și lasă părul moale și strălucitor.

BG - ШАМПОАН

С богата та си формула и веселия си плодов аромат, измива деликатно и придава на косата мекост и блясък.

RU - ШАМПУНЬ

Линия обладает восстанавливающей и очищающей силой.

AR - وِبْمَاش

، يوفر لحظات من . الفخامة والشعور بالحيوية والنضارة

SR - ŠAMPON

Sa svojom bogatom formulom kosu čini sjajnom i lakom za raščešljavanje.

SV - SCHAMPO

Med sin rika formula gör det håret glansigt och lätt att kamma.

SL - ŠAMPON

S svojo bogato formulo naredi lase sijoče in enostavne za česanje.

HE - ופמש

קוריסל לקו קירבמל רעישת תא רפוח אוה, הרישעה ותחסונ מע.

ZH - 洗发水

其丰盈配方令秀发光泽顺滑，易于梳理。

HI - शैम्पू

इसकी समृद्ध संरचना बालों को चमकदार और आसानी से कंघी करने योग्य बनाती है।

FI - SHAMPOO

Rikkaalla koostumuksellaan se tekee hiuksista kiiltävät ja helposti kammattavat.

IS - SJAMPU

Með ríkri formúlu sinni gerir það hárið glansandi og auðveldara að greiða.

NO - SJAMPO

Med sin rike formel gjør den håret glansfullt og lett å gre.

DA - SHAMPOO

Med sin rige formel gør det håret glansfuldt og let at rede ud.

PL - SZAMPON

Dzięki bogatej formule nadaje włosom blask i ułatwia ich rozczesywanie.

HU - SAMPON

Gazdag összetételével fényessé és könnyen fésülhetővé teszi a haját.

HR - ŠAMPON

Svojom bogatom formulom kosu čini sjajnom i lakom za raščešljavanje.

CS - ŠAMPON

Díky bohatému složení dodává vlasům lesk a usnadňuje jejich rozčesávání.



WHSH300C
300 ml - 10.1 fl. oz.



WHSH340D
340 ml - 11.49 fl.oz.



WHSH500D
500 ml - 16.907 fl.oz.

IT - BAGNOSCHIUMA

Le sue essenze rilassanti d'arancio renderanno il momento del bagno una vera coccola.
La sua formula delicata lascerà la pelle morbida e con un leggero profumo agrumato.

EN - BATH FOAM

It cleanses the skin, giving long-lasting softness and hydration.

FR - BAIN MOUSSANT

Sa fraîcheur aux notes d'agrumes prend soin de la peau et des cheveux tout en douceur.

ES - GEL DE DUCHA

Con su frescura cítrica cuida delicadamente la piel.

DE - SCHAUMBAD

Mit ihrer Zitrusfrische pflegt sie schonend Haut und Haare.

PT - ESPUMA DE BANHO

Limpa a pele, dando-lhe suavidade e hidratação duradouras.

NL - BADSCHUIM

Met bruisende noten van citrusvruchten wordt het lichaam en het haar met een enkel product gereinigd. De heerlijke zachte schuimlaag maakt je huid fluweelzacht en je haar licht.

GR - ΑΦΡΟΛΟΥΤΡΟ

Τα χαλαρωτικά έλαια του πορτοκαλιού θα κάνουν την ώρα του μπάνιου μια πραγματική περιποίηση. Η λεπτή σύνθεσή του θα αφήσει το δέρμα απαλό και με ένα ελαφρύ άρωμα εσπεριδοειδών.

RO - SPUMĂ DE BAIE

Esențele sale relaxante, de portocale, vor face din timpul acordat băii un adevărat răsfăț. Formula sa delicată va lăsa pielea moale și cu un ușor miros de citrice.

BG - ПЯНА ЗА ВАНА

Нейните релаксиращи портокалови есенции ще превърнат престоя ви във ваната в една истинска нежна преგრъдка. Деликатната ѝ формула ще остави кожата ви мека, с лек цитрусов аромат.

RU - ПЕНА ДЛЯ ВАНН

Благодаря своей цитрусовой свежести бережно ухаживает за волосами и кожей.

AR - جيل استحمام

بنضارة رائحته العطرية يعتني بركة ولطف بالبشرة والشعر.

SR - KUPKA

Čisti kožu, pružajući dugotrajnu mekoću i hidrataciju.

SV - BADSKUM

Rengör huden och ger långvarig mjukhet och återfuktning.

SL - PENA ZA KOPANJE

Očisti kožo ter ji podari dolgotrajno mehko in navlaženost.

HE - טבמא ףצק

מזך ךרואל תוחלו תוכר קינעמו רועה תא הקנמ

ZH - 沐浴泡沫

洁净肌肤，带来持久柔嫩与滋润。

HI - बाथ फोम

यह त्वचा को साफ करता है और लंबे समय तक कोमलता और नमी प्रदान करता है।

FI - KYLPYVAHTO

Puhdistaa ihon ja antaa pitkäkestoista pehmeyttä ja kosteutusta.

IS - BADFROÐA

Hreinsar húðina og veitir langvarandi mýkt og rakagefandi áhrif.

NO - BADEKUM

Renser huden og gir langvarig mykhet og fuktighet.

DA - BADESKUM

Renser huden og giver langvarig blødhed og fugt.

PL - PIANKA DO KĄPIELI

Oczyszcza skórę, zapewniając długotrwałą miękkość i nawilżenie.

HU - HABFÜRDŐ

Tisztítja a bőrt, hosszán tartó puhaságot és hidratálást biztosítva.

HR - PJENA ZA KUPANJE

Čisti kožu i pruža dugotrajnu mekoću i hidrataciju.

CS - KOUPELOVÁ PĚNA

Čistí pokožku a zajišťuje dlouhotrvající hebkost a hydrataci.



WHBS300C
300 ml - 10.1 fl. oz.



WHBS340D
340 ml - 11.49 fl.oz.



WHBS500D
500 ml - 16.907 fl.oz.

IT - IGIENE INTIMA

La sua formula rispetta il pH naturale della pelle, lasciandola pulita e protetta.

EN - INTIMATE CARE

A delicate product that cleanses while respecting the skin's natural pH.

FR - HYGIÈNE INTIME

Un produit délicat qui nettoie en respectant le pH naturel de la peau.

ES- JABÓN ÍTIMO

Un producto delicado que limpia la piel respetando su pH natural.

DE - INTIMPFLEGE

Ein sanftes Produkt, das reinigt und gleichzeitig den natürlichen pH-Wert der Haut erhält.

PT - HIGIENE ÍTIMA

Um produto delicado que limpa respeitando o pH natural da pele.

NL - INTIEME ZORG

De formule beschermt de natuurlijke pH-waarde van de huid, waardoor deze schoon en beschermd blijft.

GR - ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Η σύνθεσή του σέβεται το φυσικό pH του δέρματος, αφήνοντάς το καθαρό και προστατευμένο.

RO - IGEL INGRIJIRE INTIMA

Formula sa respectă pH-ul natural al pielii, lăsând-o curată și protejată..

BG - ИНТИМНА ГРИЖА

Un prodotto delicato, che deterge rispettando il pH naturale della pelle.

RU - СРЕДСТВО ДЛЯ ИНТИМНОЙ ГИГИЕНЫ

Нежный продукт очищает кожу, сохраняя ее естественный уровень pH.

AR - جل غسول المناطق الحساسة
(pH). منتج رقيق، يقوم بالتنظيف مع مراعاة درجة حموضة الجلد الطبيعية

SR - INTIMNA NEGA

Delikatan proizvod koji čisti uz poštovanje prirodnog pH kože.

SV - INTIMVÅRD

En mild produkt som rengör och respekterar hudens naturliga pH.

SL - INTIMNA NEGA

Nežen izdelek, ki čisti in spoštuje naravni pH kože.

HE - ימיטניא חופיט

רועה לש יעבטה ה-pH-ה לע הרימש רות הקנמה ידע רצום.

ZH - 私密护理

温和洁净产品，呵护肌肤天然酸碱值。

HI - अंतरंग देखभाल

एक कोमल उत्पाद जो त्वचा के प्राकृतिक पीएच का सम्मान करते हुए सफाई करता है।

FI - INTIMIHOITO

Hellävarainen tuote, joka puhdistaa ja säilyttää ihon luonnollisen pH-tasapainon.

IS - NÁINÁMSUMHIRÐA

Vörur sem hreinsa varlega og virða náttúrulegt sýrustig húðarinnar.

NO - INTIMPLEIE

Et skånsomt produkt som renser og bevarer hudens naturlige pH-verdi.

DA - INTIMPLEJE

Et skånsomt produkt, der renser og respekterer hudens naturlige pH.

PL - PIEŁĘGNACJA INTYMNA

Delikatny produkt, który oczyszcza, respektując naturalne pH skóry.

HU - INTIM ÁPOLÁS

Kiméletes termék, amely tisztít és megőrzi a bőr természetes pH-értékét.

HR - INTIMNA NJEGA

Nježno sredstvo koje čisti i poštuje prirodni pH kože.

CS - INTIMNÍ PÉČE

Jemný produkt, který čistí a respektuje přirozené pH pokožky.



IT - CREMA CORPO

Dalla texture leggera e nutriente, si assorbe facilmente donando alla pelle un'immediata idratazione.

EN - BODY CREAM

A light and nourishing cream, but also fresh and moisturising.

FR - CRÈME POUR LE CORPS

Une crème légère et nourrissante, mais aussi fraîche et hydratante.

ES - CREMA CORPORAL

Una crema ligera y nutritiva que a su vez es fresca e hidratante.

DE - KÖRPERCREME

Eine milde und pflegende Creme, die aber auch frisch und feuchtigkeitsspendend ist.

PT - CREME DE CORPO

Um creme leve e nutritivo, mas também fresco e hidratante.

NL - BODYCRÈME

De luchtige en voedende textuur absorbeert snel en hydrateert de huid onmiddellijk.

GR - ΚΡΕΜΑ ΣΩΜΑΤΟΣ

Με ελαφριά και θρεπτική υφή, απορροφάται εύκολα, χαρίζοντας στην επιδερμίδα άμεση ενυδάτωση.

RO - LOȚIUNE DE CORP

Cu o textură ușoară și hrănitoare, se absoarbe ușor, oferind pielii o hidratare imediată

BG - КРЕМ ЗА ТЯЛО

С лека и подхранваща текстура, лесно се абсорбира давайки на кожата незабавна хидратация.

RU - КРЕМ ДЛЯ ТЕЛА

Легкий, питательный, но при этом освежающий и увлажняющий крем.

AR - كريم الجسم
كريم لطيف ومغذي كما أنه ممتنع ومربط

SR - KREMA ZA TELO

Lagana i hranljiva krema, ali i osvežavajuća i hidratantna.

SV - BODYLOTION

En lätt och närande kräm som också är fräsch och återfuktande.

SL - KREMA ZA TELO

Lahka in hranilna krema, ki je hkrati sveža in vlažilna.

HE - פוג סרק

יתוחלו ונער מגך, ויזמו ל ילק סרק.

ZH - 身體乳霜

輕盈滋養，同時清爽保濕的乳霜。

HI - बॉडी क्रीम

एक हल्की और पोषण देने वाली क्रीम, जो ताजगी और नमी से भरपूर है।

FI - VARTALOVOIDE

Kevyt ja ravitseva voide, joka on myös raikas ja kosteuttava.

IS - KROPSKREM

Létt og nærandi krem sem er einnig frískandi og rakagefandi.

NO - KROPPSKREM

En lett og nærende krem som også er frisk og fuktighetsgivende.

DA - BODYLOTION

En let og nærende creme, som også er frisk og fugtgivende.

PL - BALSAM DO CIAŁA

Lekki i odżywczy krem, który jest także świeży i nawilżający.

HU - TESTÁPOLÓ KRÉM

Könnyű és tápláló krém, ugyanakkor friss és hidratáló.

HR - KREMA ZA TIJELO

Lagana i hranjiva krema, ali i svježa te hidratantna.

CS - TĚLOVÝ KRÉM

Lehký a vyživující krém, který je zároveň svěží a hydratační.



WHCC300C
300 ml - 10.1 fl. oz.



WHCC340D
340 ml - 11.49 fl.oz.



WHCC500D
500 ml - 16.907 fl.oz.

IT - BALSAMO

Una ricca formula di materie prime che sapranno nutrire e districare i capelli senza appesantirli, rendendoli sani e splendenti.

EN - CONDITIONER

Its formula helps to untangle hair, leaving it fragrant and shiny.

FR - APRÈS-SHAMPOOING

Sa formule permet de démêler les cheveux plus facilement, les parfume, et leur donne de l'éclat.

ES - CONDICIONADOR

Su fórmula ayuda a desenredar el cabello, dejándolo perfumado y brillante.

DE - HAARSPÜLUNG

Ihre Formel entwirrt das Haar und macht es wohlriechend und glänzend.

PT - BÁLSAMO

A sua fórmula ajuda a desembaraçar o cabelo, tornando-o perfumado e brilhante.

NL - CONDITIONER

Een rijke formule van natuurlijke grondstoffen die het haar voedt en ontklit zonder het te verzwaken, waardoor het gezond en glanzend blijft.

GR - ΚΡΕΜΑ ΜΑΛΛΙΩΝ

Μια πλούσια φόρμουλα πρώτων υλών που θα θρέψει και θα ξεμπερδέψει τα μαλλιά χωρίς να τα βαρύνει, κάνοντάς τα υγιή και λαμπερά.

RO - BALSAM

O formulă bogată de materii prime care va hrăni și descurca părul, fără a-l îngreuna, făcându-l sănătos și strălucitor.

BG - БАЛСАМ

Една богата формула от суровини, които ще съумеят да подхранят и разплетат косите ви без да ги натоварват, правейки ги здрави и блестящи.

RU - БАЛЬЗАМ

Специальная формула помогает распутать волосы, делая их ароматными и блестящими.

AR - بلسم

بتكوينه الغنية، يسهل تشييط الشعر ويمنحه المعان.

SR - BALZAM ZA KOSU

Njegova formula pomaže u raščešljavanju kose, ostavljajući je mirisnom i sjajnom.

SV - BALSAM

Dess formula hjälper till att reda ut håret och gör det väldoftande och glänsande.

SL - BALZAM ZA LASE

Njegova formula pomaga razvozlati lase ter jih pusti dišeče in sijoče.

HE - רעיש כנרם

ינחיר רעיש תא הריאשמו מירשק תרתהב תעייסמ ולש הלומרפה קירבמו.

ZH - 护发素

其配方有助于顺滑打结头发，使其清香亮泽。

HI - कंडीशनर

इसका फार्मूला बालों को सुलझाने में मदद करता है और उन्हें सुगंधित व चमकदार बनाता है।

FI - HOITOAINE

Sen koostumus helpottaa hiusten selvittämistä, jättäen ne tuoksuviksi ja kiiltäviksi.

IS - HÁRNÆRING

Formúlan hjálpar til við að greiða úr hárinu og skilur það eftir ilmandi og glansandi.

NO - BALSAM

Formelen hjelper med å løse opp floker og etterlater håret velduftende og glansfullt.

DA - BALSAM

Dens formel hjælper med at rede håret ud og efterlader det velduftende og skinnende.

PL - ODŻYWKA DO WŁOSÓW

Jej formula ułatwia rozczesywanie włosów, pozostawiając je pachnące i lśniące.

HU - HAJBALZSAM

Formulája segít a haj kifésülésében, és illatossá, fénylővé varázsolja azt.

HR - REGENERATOR ZA KOSU

Njegova formula pomaže pri raščešljavanju kose, ostavljajući je mirisnom i sjajnom.

CS - KONDICIONÉR

Jeho složení pomáhá rozčesat vlasy a zanechává je voňavé a lesklé.



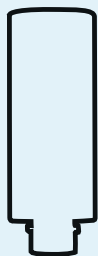
WHBL300C
300 ml - 10.1 fl. oz.



WHBL340D
340 ml - 11.49 fl.oz.



WHBL500D
500 ml - 16.907 fl.oz.



300 ml
10.1 fl.oz.



SUP/WHITE-SLED
SUP/WHITE.



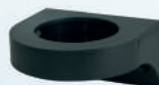
340 ml
11.49 fl.oz.



SUP/ALLFIX60



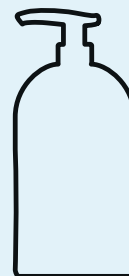
SUP/W/2



SUP/BLACK-SM



SUP/BLACK-DM



500 ml
16.907 fl.oz.



SUP/ALLFIXBELL

IT - SAPONE VEGETALE

Realizzato con materie prime di origine vegetale e ricco di glicerina, senza l'uso di sbiancanti chimici, idrata e protegge la pelle accarezzandola dolcemente.

EN - VEGETABLE SOAP

A natural soap, bleach-free and rich in emollient sub.

FR - SAVON VÉGÉTAL

Un savon naturel, sans agent de blanchiment chimique et riche en substances émollientes.

ES - JABÓN VEGETAL

Un jabón natural, sin blanqueadores químicos agregados, rico de sustancias emolientes.

DE - PFLANZLICHE SEIFE

Eine natürliche Seife, ohne Zusatz von chemischen Bleichmitteln und reich an geschmeidig machenden Substanzen. .

PT - SABONETE VEGETAL

Sabão natural, sem adição de branqueadores químicos e rico em emolientes.

NL - PLANTAARDIGE ZEEP

Dit product, op basis van plantaardige grondstoffen en rijke glycerine, zonder toevoeging van chemische bleekmiddelen, hydrateert en beschermt de huid door haar zachtjes te strelen.

GR - ΦΥΤΙΚΟ ΣΑΠΟΝΙ

Φτιαγμένο με πρώτες ύλες φυτικής προέλευσης και πλούσια γλυκερίνη, χωρίς τη χρήση χημικών λευκαντικών, ενυδατώνει και προστατεύει το δέρμα χαϊδεύοντάς το απαλά.

RO - SĂPUN VEGETAL

Produs din materii prime de origine vegetală, bogat în glicerină, fără utilizarea înălbitorilor chimici, hidratează și protejează pielea, mângâind-o ușor.

BG - ЗЕЛЕНЧУКОВ САПУН

Произведен само със суровини от растителен произход, без използването на химически избелители, хидратираща и защитава кожата галейки я нежно.

RU - РАСТИТЕЛЬНОЕ МЫЛО

Натуральное мыло богатое смягчающими экстрактами и не содержащее химических отбеливающих веществ.

AR - صابون نباتي
صابون طبيعي، غني بالمواد المطرية وبدون إضافات لآية مبيضات كيميائية

SR - BILJNI SAPUN

Prirodan sapun, bez izbjeljivača i bogat emolijentnim supstancama.

SV - VEGETABILISK TVÅL

En naturlig tvål, fri från blekmedel och rik på mjukgörande ämnen.

SL - RASTLINSKO MILO

Naravno milo, brez belil in bogato z emolientnimi snovmi.

HE - יחמצ נובס

מיככרם מירמוחב רישעו הנבלה ירמוח אלל, יעבט נובס.

ZH - 植物香皂

天然香皂，不含漂白剂，富含润肤成分。

HI - हरबल साबुन

एक प्राकृतिक साबुन, ब्लीच-रहित और एमोलिएंट तत्वों से भरपूर।

FI - KASVISAIPPUA

Luonnollinen saippua, ei sisällä valkaisuaineita ja on täynnä pehmentäviä ainesosia.

IS - JURTASÁPA

Náttúruleg sápa, án bleikingarefna og rík af mýkjandi efnum.

NO - VEGETABILSK SÅPE

En naturlig såpe, uten blekemidler og rik på mykgjørende stoffer.

DA - VEGETABILSK SÆBE

En naturlig sæbe, fri for blegemidler og rig på blødgørende stoffer.

PL - MYDŁO ROŚLINNE

Naturalne mydło, bez wybielaczy i bogate w substancje zmiękczające.

HU - NÖVÉNYI SZAPPAN

Természetes szappan, fehérítőmentes, gazdag bőrpuhító anyagokban.

HR - BILJNI SAPUN

Prirodni sapun, bez izbjeljivača i bogat omekšavajućim tvarima.

CS - ROSTLINNÉ MÝDLO

Přírodní mýdlo, bez bělidel a bohaté na změkčující látky.



WHS09FP
9 g - 0,31 oz.



WHSR14FP
14 g - 0,49 oz.

IT - CUFFIA DOCCIA

Accessorio indispensabile e mai superfluo, racchiuso in un comodo flowpack

EN - SHOWER CAP

An essential, never unnecessary accessory.

FR - BONNET DE DOUCHE

Accessoire indispensable et qui n'est jamais superflu, renfermé dans un flowpack pratique.

ES - GORRO DE DUCHA

Accesorio indispensable y nunca superfluo, guardado en un cómodo neceser.

DE - DUSCHHAUBE

Ein unverzichtbares und nie überflüssiges Zubehör in einem bequemen Etui.

PT - TOUCA DE BANHO

Acessório indispensável e nunca supérfluo, embalado numa bolsa prática

NL - BADMUTS

Onmisbaar en nooit overbodig accessoire, verpakt in een handig etui.

GR - ΣΚΟΎΦΟΣ ΝΤΟΥΣ

Απαραίτητο και ποτέ περιττό αξεσουάρ, περιέχεται σε άνετη θήκη.

RO - CASCĂ DE DUȘ

Accesoriu indispensabil și niciodată de prisos, închis într-o cutiuță comodă.

BG - ШАПКА ЗА ДУШ

Произведен само със суровини от растителен Незаменим и никога излишен аксесоар, прибран в удобен калъф.

RU - ШАПОЧКА ДЛЯ КУПАНИЯ

Необходимый аксессуар, который никогда не будет лишним, упакованный в удобный футляр.

AR - قبة الاستحمام

ملحق لا غنى عنه وضروري للغاية ومحاط بعلمة مريحة

SR - KAPA ZA TUŠIRANJE

Neophodan, nikada suvišan dodatak.

SV - DUSCHMÖSSA

Ett oundgängligt, aldrig onödigt tillbehör.

SL - KAPA ZA TUŠIRANJE

Nepogrešljiv, nikoli odveč dodatek.

HE - הצחר עבוכ

רתויים וניא סלועלש ימיח רזיבא.

ZH - 浴帽

一件必不可少、永不过时的配件。

HI - शावर कैप

एक आवश्यक, कभी भी फालतू न लगाने वाला सहायक।

FI - SUIHKUMYSSY

Välttämätön asuste, joka ei ole koskaan turha.

IS - STURTHÚFA

Nauðsynlegt og aldrei óþarft aukahlut.

NO - DUSJHETTE

Et uunnværlig tilbehør som aldri er unødvendig.

DA - BADEHÆTTE

Et uundværligt tilbehør, der aldrig er overflødigt.

PL - CZEPEK POD PRYSZNIC

Niezbędny dodatek, który nigdy nie jest zbędny.

HU - ZUHANYSAPKA

Egy elengedhetetlen, soha nem fölösleges kiegészítő.

HR - KAPA ZA TUŠIRANJE

Neizostavan, nikad suvišan dodatak.

CS - KULÍŠEK DO SPRCHY

Nezbytný doplněk, který nikdy není zbytečný.



WHCDFP
flowpack





*“Il bianco è un mondo così alto rispetto a noi che quasi non ne avvertiamo
il suono, è un nulla prima dell’origine.”*

“White is a world so high above us that we hardly perceive its sound, it is a nothingness before the origin.”

Wassily Kandinsky



SYDEX

*SYDEX S.p.A. Via A. De Curtis, 19 - 80040 Cercola (Na) Italy
info@sydex.it - www.sydex.it - Tel. 081 7331838*

*Organizzazione con sistema di Gestione per la Qualità ISO 9001,
di Gestione delle Buone Pratiche Cosmetiche GMP ISO 22716
e di Gestione Ambientale ISO 14001.*

*An ISO 9001 (Quality Management),
ISO 22716 GMP (Good Manufacturing Practices),
ISO 14001 (Environmental Management) certified organization.*

follow us



**RACCOLTA CARTA
WASTE PAPER** 

Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Check your country waste disposal.